

د ملا عبدالسلام اشپزې په شاعري کښې د پښتنی ټولني د ناوره (غېړ شرعی) دودونو یادونه

Un-Islamic Rituals Of Pashtun Society Criticized In The Poetry

Of Mullah Abdul Salam Ashezai

(Author: Dr. Abdul Ali Achakzai)

Abstract:

Mullah Abdul Salam Ashezai used to be great reformer of his age. He openly Challenged and resisted against the then British govt and its politics. He was of the view that Pashtuns were also responsible for their miserable condition because of not following Islamic orders which its spirit and act upon un-Islamic rituals. The author of this paper sharing Mullah Abdul Salam Ashezai thoughts through his poetry and also extracted its authenticity according to Quran and sunnah. This paper discusses all those unlawful rites if Pashtun society which reason if the downfall of Pashtuns.

د دودونو (رسمونو) شرعی حېښت:

دود یا رسم چې و هغه ته عرف و عادت هم ويل کېږي. هغه رواج او طریقه ده چې په یوه قوم یا علاقه کښې رائج وي، خلګ د هغه سره اشنا وي او په هغه قوم یا علاقه کښې د یورواج په ډول منل او لمانځل کېږي. عرف و عادت یا رسم و رواج د اسلامي شريعت یوه اهمه ماده یا ماخذ دی، لکه خه رنګه چې شاه ولی الله ليکي:

هي مادة شريعة (1) دا یوه شرعی ماده (ماخذ) دی.

په یوه بله موقعه باندي شاه صاحب داسي فرمائي:

نهى رسول الله ﷺ عن الرسوم الفاسده وامر بالصالحة (2).

نبي کريم ﷺ له ناوره رسمو خخه منع وکړه او د بنورسمو د قبلولو امر يې وکړئ.

په هره ټولنه کښې چې کوم عرف و عادت يا رسم و رواج وجود لري، شريعت هغه تسليموي او بلا وجهه هغه نه ردوي. خودغه رسميونه يا دودونه هغه وخت معتبر منل کيربي چې:

- (1) هغه رسم و رواج د قرآن او د سنت د حکم خلاف نه وي.
- (2) هغه رسم و رواج په هغه ټولنه کښې غالبو، يعني په اکثرو خلگو کښې وجود ولري او د دي مخالف ډېر کم وي.
- (3) هغه رسم و رواج د غير مذهب والاوو سره مشابهت و نه لري.

بهرحال اسلام داسي رواجونه او دودونه برقراره ساتلي دي چې د یونص شرعی يعني قرآن و حدیث خلاف نه دی. مثلاً په قرآن حکيم کښې یوهای راغلي دي چې تاسو لمونځ کوي نو پوره بنايیست خپلوي. حکم دی:

خذوا زينتم عند كل مسجد (3).

يعني د هر لمانځه په وخت کښې خپل پوره بنايیست خپلوي.

په دي باره کښې د فقهاء کرامو اتفاق دی چې د لمانځه ادا کولو پروخت به د انسان د پاره چې څومره ممکنه وي مکمل لباس دي واغوندي. که څه هم لمونځ په بنین او لنګ اغوستلو سره هم ادا کيربي. خوداسي کول د لمانځه د ادب خلاف عمل دی. د لمانځه پوره ادب و احترام هم دغه دی چې د لمانځه ادا کولو یو وخت لباس مکمل وي. او س مکمل او زينت والالباس په مختلفو علاقو او قومو کښې مختلفه راغلي دي. خوزمونږ په پښتنې ټولنه کښې مکمل او د زېنت لباس سرپهول او قميص و پرتوغ اغوستل بلل کيربي. خو په

نورو قومو او تولنو کښې بیا مختلف لباس وي. بهر حال شريعت پر مونږ باندې خه داسي حکم نه نافذوي چې د لمانځه پروخت دي لموخ ګزاره خه خاص لباس اغوستي وي. خوش رط او ادب او د احترام تقاضا دا ده چې هغه لباس مکمل او د بست والاوي، که خه هم په هر شکل کښې وي.

يو بل مثال: دغه رنګه زمونږ په پښتنې تولنه کښې دا رسم و رواج دی چې د اختر په ورخ مونږ يو بل ته او خصوصاً بیا د لمانځه وروسته) د اختر مبارکي ورکوو او باقاعده د غېږې رو غبر سره کوو. که خه هم په اسلام کښې مصافحه او معانقه کول يو سنت عمل دی، لېکن خاص په دغه موقع باندې دغه عمل په اهتمام سره کول خه شرعی حکم نه دی. لېکن دغه عمل د شريعت خلاف هم نه دی. نو ځکه شريعت پر دې باندې خه پابندی هم نه لکوي.

خلاصه دا چې اسلام دغسې دودونه يا رسمونه برقراره ساتلي دی چې د قرآن و حدیث خلاف نه وي. لېکن د هغه تولو دودونو او رسمونو د ختم کولو حکم په کړي دی چې د هغه په وجه سره په انساني تولنه کښې خرابي رائحي. يا چې هغه د قرآن و حدیث خلاف وي يا چې د هغه په وجه سره د یو چا حق تلفی راتللی شي. د دغسې ناوره (غیر شرعی) دودونو او رواجونو د ختمولو دپاره په هر هزمانه کښې مصلحین او مبلغین راغلی دي. مثلاً زمونږ په دغه سيمه يعني برصغیر پاك و هند کښې د دین الهي (اکبری) د ختم کولو دپاره حضرت مجدد الف ثانی الله تعالى پیدا کړ. دغه رنګه حضرت شاه ولی الله، مولانا اشرف علی تهانوي او رحمان بابا په دې تولنه

کښې پیدا شوي دي چې د خپلو اشعارو په وسیله سره يې په پښتنې تولنه کښې رائج د ناوره او غير شرعی رسماونو او دودونو خلاف او ز پورته کړي دي. په دې حقله د ملا عبدالسلام اشپزې د جدوجهد خه تفصیل لاندې وړاندې کېږي.

د بسخو په حقله ناوره دودونه:

زمونې په پښتنې تولنه کښې په اکثر وئایو کښې د بسخو په حقله داسې ناوره او غير شرعی رسماونه وجود لري چې په هغه سره د بسخو حق تلفی راخي. مثلاً و بسخو ته په میراث کښې برخه نهه ورکول کېږي. و دې ته خصوصاً و کونډو ته په خپله مرضي سره د نکاح کولوا جازت نهه ورکول کېږي او بسخه د یومال میراث په ډول بلل کېږي او دوئله تعلیم خخه محرومه ګرځول کېږي او خه داسې نور رسماونه اسلام و بسخو ته پوره حقوق ورکړي دي. مثلاً د نکاح په حقله دا ایت:

او په تاسو کښې چې خوک وفات شي او هغه د خپل شا کونډه پرېږي نو هغه لره په کار دی چې څلور میاشتې او لس ورځې نکاح نهه وکړي بیا چې دا موده ختم شي نو بیا په تاسو هیڅ ګناه نشه. که چرې دی د خپلو ځانو د پاره فيصله وکړي.
دغه رنګه د میراث په حقله ارشاد دی:

الله تعالیٰ تاسو ته د خپل اولاد په باره کښې حکم درکوي چې د یونارینه برخه د دوو بسخو د بروخو سره برابره ده او که فقط بسخې وي

(دوی) یا د دوو خخه بالانو د دی دپاره دوی درېیمې دی. له هغه ماله خخه چې دی په پربېدې او که بسخه یوه وي نودې لره نيمه برخه ده". او د تعليم په حقله نبې کريم ﷺ داسې ارشاد فرمائی:
طلب العلم فريضة على كل مسلم و مسلمة (6).
د علم طلب کول پر هر مسلمان نرا او بسخه فرض دی.
او د مهر په باره کښې: و اتوا النساء صدقتهن نحلة (7).
د دې تعليماتو برخلاف زمونې په تولنه کښې چې د بسخو په حقله کوم رواجونه دی هغه ملا عبدالسلام داسې بيانوي:

یوې پېغلې څوان سړي لره په خوبنې
په نکاح ورکړئ خپل خان عند الشهدود
نود د دې سکه تبرونه مړور شو
په دوزخ کښې ظالمان غواړي خلود
ج بشيانو د ماینې دعوه په وکړه
دوا خله پېژنې ګبرو یه وود
نود شې چپاټ په زور د موره یو وه
هی ارمان که چلې دلی وای حدود
حراميان باندي پېره وو خواري ساندي
غلبلې ناري و هلې یا ودود (8)

د کونډو په حقله په "طلب مذهب" کښې داسې وايې:

بل امي و دتبني :: حق به وايم خداي ويني
 ماله راغي بي ادبه :: ناخبره د مذهبه
 دا قصه يپ كره اغازه :: چپ يو پلار لرم استاذه
 زمون، مور مره شوي بي مايني دى :: خوارد بلپ زمانپ دى
 سكه زما دا كالور ده :: خلاصه کونده د تبرور ده
 كه و ده ته داروا ده :: ترپ غورپ سورپ حلوا ده
 چپ ماينه يپ كري محتاجه :: وتاي نه شود رواجه (۹)

بل حاي ليکي:

حق د بنـ خـ هـ رـ اـ زـ خـورـوـ مـونـ
 پـهـ قـ رـ آـنـ بـاـورـ لـرـوـ مـونـ
 خـرـ خـ وـوـلـ وـنـيـ اوـخـونـ دـيـ
 لـامـ وـغـارـيـ نـهـ دـيـ بـنـ دـيـ
 خـلـهـ وـرـوـ كـونـ دـيـ خـ سـوارـانـيـ
 لـكـهـ مـعـ يـنـ كـ سـافـرانـيـ
 نـوـپـهـ زـورـ دـ چـاـ مـاـيـنـيـ شـيـ
 لـنـگـيـ دـغـهـ پـبـنـ تـنـيـ شـيـ
 چـيـ سـيـ بـادـ دـوـيـ عـيـ سـالـ ويـ
 پـهـ خـنـهـ قـسـمـ بـهـ حـلـلـ ويـ
 كـهـ مـيـ رـاثـ دـيـ كـهـ وـلـورـ دـيـ
 يـاـ دـبـنـ خـپـ خـنـهـ زـبـورـ دـيـ

لاس ور ورس وي غ دل دا
 م مردار خ وري لک عس دل دا
 دا خ و به پ ر كون ده مينه
 بل خ نه ده ده بې ناوري نه (10)

په سوسن چمن کښې ليکي:

بې نکاح كون ده بیا يايې وزني
 که فاجرد مرءه تربوري که کا سخت (11)

دغه رنگه ليکي:

که د ورور كون ده يابله د تربوروه
 دا خو غوارې که ايمان ولاري که سره خي (12)

د اهل القبور زيارت ته تگ کول:

زمونې په ټولنه کښې يو غلط رسم و زيارت او هديرو ته تگ کول
 دي. که خه هم د اهل قبور زيارت کول يو جائز عمل ده لپکن د دي
 طريقه دا ده چې کله کله سړۍ و دغه مزاراتو ته حاضر شي او خه چې
 توفيق وي، ذكر او اذکار او د قرآن تلاوت دي وکړي او ثواب دي
 مرېي ته وبخښي او خپل مرګ ده ياد کړي. لپکن نن سبا پر دغه

زيارتوباندي ناوره او غير شرعی رسميونه ادا کيږي نو ټکه خصوصاً د بنحو تګ و هدیرو او مزارو ته تګ یوناروا عمل بلل کيږي. د دغه رسميونو په حقله ملا عبد السلام اشپزی داسې وايی:

بـخـمـلـ وـاغـونـ دـيـ پـهـ بـنـ حـوـ
 لـاـسـ وـرـسـرـةـ کـرـپـيـ پـهـ نـكـرـيـخـوـ
 نـوـزـيـارتـ لـهـ شـيـ رـوـانـهـ
 لـکـهـ نـاـوـيـ بـنـ حـهـ حـوـانـهـ
 بـيـاـخـانـگـوـ وـکـرـپـيـ پـهـ شـخـتـهـ
 يـعـنـيـ زـوـئـغـ وـارـپـيـ كـمـبـختـهـ
 حـنـيـ وـايـيـ چـيـ چـيـ پـپـرـيـانـدـيـ
 چـپـهـ سـتـرـگـيـ بـدـشـيـانـدـيـ
 لـپـ وـنـيـ وـاـچـ وـويـ حـانـدـاـ
 خـپـلـ اـيـمـانـ بـنـدـيـ اـرـزاـنـ دـاـ
 سـپـپـرـهـ گـرـحـيـ کـلـهـ کـلـهـ
 دـيـ وـهـ پـيـرـهـ تـرـبـلـهـ
 خـودـ دـيـ پـپـرـيـانـ چـيـ وـايـيـ
 هـغـهـ تـقـنـگـ لـرـهـ دـاـ بـيـاـيـيـ
 دـزـيـارتـ منـ دـهـ مـلـنـگـ ويـ
 نـاسـتـ دـيـ سـرـهـ پـرـخـنـگـ ويـ
 پـهـ کـلـاـعـبـ دـالـلـهـ خـانـ کـنـبـيـ
 نـهـشـتـهـ دـاـ حـالـ پـهـ نـنـ زـمـانـ کـنـبـيـ

زیارت خله کوئی مبله ده
و حرام و ته حیله ده
دا چپ بنه خلی و امیان اوس
وری زیارت لنه خله شیان اوس
نذر خاص د مررہ د پاره
پنه دی ڈب رردی گنهگاره
یاخوت پل دودوی د خراغ دوی
یان و پسونه بیایی چاغ دوی
کرہ راجور زم مارنخوردا
زہ بہ زر در کرم ضروردا
نذر بس دش بخ د پاره
که خله پسنه وی که کلداره
قطعی، بپخی باطل دی
لاد کف روہم بمل دی
که درل و داعتقاده
چی کریاب و مراکری مراد ده
گنه پر بردہ نوکافر دی
حال پر دا صحفی ظاهر دی
که په قبر بنس خلی ژاری
بپرتہ وصل د مررہ غواری
دا مشہور د دوئے عادت دی
ور د قہ ر د لعن ت دی

چې زیارت لره خئه وروپي
 نوکه پسونه وي که زروي
 دا وروپي تین گه حرام دی
 په اجماع د کل اسلام دی (13)

د واده ھنې ناوړه رسمونه: 3

د واده ھنې ناوړه رسمونه چې زمونږ په تولنه کښې وجود لري. د
 دې په خوله ملا عبدالسلام داسي وايي:

امي چې رنگ خرڅوي پناوی زرزیات
 یاره نه به وي ترده شاتوري خرزیات
 خلور سووه روپی مه رش رعي و
 نسب ووينه شرف د پېغمبر زرزیات
 د جنت شاهدي هم باندي رواده
 فاطمه دنبي لور نور ترقمرزیات

احمق خونې نغدہ بايلی په واده کښې
 په ورابانو سره ووېشي ولور زیات
 که د ورا او د خوبنې قصه را واخلم

بیا اویدیروی دازما نظم مختصر زیات (14)

پر مخ داسی لیکی:

زما و چاغو پن تنو ته دا گيله ده
دلن دن دروازه ول ي را ايله ده
پيرنگي ان پر بن خود بره لري مينه
زمونب دودونه واده داسبي ميله ده
فسق خواره په ريا خورنگه را وزي
ددي كبر عوض بده بدله ده
په دا ورا کبني په سو و چرگان پخي بي
د يتيم سره واجهه وصيله ده
خوار مسکين خو خالق هم مستحق بولي
تا و خدای ته جوره کري خه هيله ده (15)

4: د نورو قومو غیر مسلمانانو سره مشابهت پیدا کول:

یو رسم چې زمونږ په پښتنې ټولنې کښې رواج لري او چې د هغه
يادونه ملا عبد السلام اشپزی په خپلو اشعارو کښې کړې ده. هغه د
نورو قومو په رنګ ځان رنګول دي. دغه مشابهت په لباس کښې
وي. یا په ناسته ولاره کښې وي. یا په خوراک، څبناک کښې وي یا په
يو بل کار کښې. اسلام د دي ممانعت کوي، نبي کريم ﷺ فرمائي:

من تشبه بقوم فهو منهم (16).

نبی کریم ﷺ فرمائی کوم سپری چې د نورو قومو سره مشابهت پیدا کړي، هغه له هغو خخه دی. ملا عبد السلام بابا په دې حقله وايي:

ترمومندي د کافرسره وړوزي
نوکه مخ پر ماراګروي که خت
لباس خاص کوي خوي هم د مشرکانو
وګوره ته دی رنګ واوبنتی کت مت
د شناخته خلگ و د شرمه مسلمان يې
پر لعین مدعی میل کوي پت (17)

بل ئاي ليکي:

نوبې دينه پت پر کفر کوي مينه
ترسايې بنهې را وباسېي وېښتان هم
دا خنې خنې د کفر خصائص دي
زنار شکل د صلیب خولی بتان هم
چې د دې رواج کوي هغه دودونه
تولعنت شه پر مطبوع پر تابعان هم
پردي نن مسلماني بې اتفاقه
انګرېزانو لښکر کښلې دی شیطان هم

انگرېزانو پښتنه له لاري چې کړل
د موسى په رمه کېږوا تو له وان سه (18)

مخ ته د اسي ليکي:

ولوي ادوی وسوسې د انگرېزانو
وحي بسي دي که ګمان د افلاطون
بي په ايمانه د قرآنه نه شر مېږي
دوا بهولي فرنگۍ ینېنۍ قانون
پښتنې غيرت انگرېز له لاسه یوروپئ
د کافر تر غوئي لاندي خي ممنون
اسماني اعلان خو حسب الامکان لولو
lad bel پېښې کوي نوي پښتون
مشتهر چې اشتہار سهارا باسي
د دروغ و باندي اچ وي سپرلون
نر تر ساخولي پېړزنار تر ملاوي
په خپري ټي صليب واغوندي پتلون
د عبدالسلام پند یوسه یزيله که
موسى لوی خير دی تاله تر قارون
مسلمان اهل قرآن تر کفر لاتدي
هه چيچي د پېرنګي ماره ديزه نن
قرآن و نيسه و خداي ته مخامن شه

پيرنگي پر بد د کفر انجمن
 زوم د بسخوپه بدلوه نازيري
 پرشريف صوفي خان پاك كري خيرن
 انگرا بازان په قرآن حريم كبني اوسي
 مستوراتي لخ مخان خيري پردي نن (19)

بل خاي داسي ليكي:

هر لوی شوی د مېډامي په غوئي کبني
 نه پاکيري په او به يا په جفاف يو
 ولندن ته مخامن عبدالسلامه!
 هغه بيا پرمکه نه کوي طواف يو
 هر چاچي انگريزي احکام چليري
 کافران دي سه فتواوي د جمهورو
 په منجلس د گوره گانو مشرکانو
 تاسي ولی نه شرمېږي مومنينو
 د جاليان په پيرنگي بدرنگي خوبن دي
 قرآن نغښتی په غلط و وايس طوشو
 په نايي بيري خريي عبدالسلامه!
 لغړنۍ لکه نجوني بي برپتو شو (20)

د دنياده پره جبهه و کافر ته
 پر خلوري نسکورشي لکه کشو

پلٹیکل و بوله بله نه خبـ میرـ بـی
و تر برـه تـه پـر نـه خـه وـهـی پـیـشـ روـ
نه شـرـمـیـ بـیـ پـهـ درـبـاـزـنـارـ پـهـ غـارـهـ
ترـ شـپـیـتـهـ کـالـهـ اوـبـنـتـیـ غـابـنـ کـنـدـوـ(21)

بل ئاي و پېتىنۇ تە داسىي لاربىسونە كوي:

پښتنو د انګربزانو خه بېل اوسي
لره توره بروسه پېرنگل نسته
عذار دوست موکاډي پوست مسلمانانو
په گوره باطل اديانو کنبي خپل نشه
اروپدنه حق په هرويده ضرور دي
د عبدالسلام بي خيره غزل نسته (22)

خلاصه دا چې ملا عبدالسلام اشېزی په پښتنی توله کښې وجود لرونکي د ناورو دودونو او غیر شرعی رسمونو سخته غندنه کوي، او و مسلمانانو ته ترغیب ورکوي چې له داسي رواجو څخه لاس واخلئ. په اخير کښې د ملا عبدالسلام په دې دعائیه شعر سره خپله مقاله ختموم.

چپ دیگر دهندوی پرهنگ کاره دهندوی

هـ وارهـ جـ نـتـ يـ كـ بـ
مـ اـ دـ دـ ئـ بـ نـ ئـ اـ مـ تـ يـ كـ بـ (23)

حوالی

- (1) شاہ ولی اللہ، حجۃ اللہ البالغہ، قدیمی کتب خانہ، کراچی، سن، مخ 284.
- (2) ایضاً، مخ 285.
- (3) قرآن مجید، سورۃ الاعراف، پارہ 7، آیت 31.
- (4) قرآن مجید، سورۃ البقرہ، پارہ 1، آیت 234.
- (5) قرآن مجید، سورۃ النساء، پارہ 4، آیت 11.
- (6) ابن ماجہ، محمد بن زید، السنن، کتاب فی الایمان، 1: 162.
- (7) قرآن مجید، پارہ 4، آیت 4.
- (8) اشپزی، ملا عبدالسلام، سوسن چمن، طبع دوم، کوئٹہ، اسلامیہ پریس، 1964، ص 55.
- (9) اشپزی، ملا عبدالسلام، طلبِ مذہب، کوئٹہ، عزیز الیکٹرک پریس، 1355ھ، ص 18.
- (10) ایضاً، ص 347.
- (11) اشپزی، ملا عبدالسلام، سوسن چمن، مخ 39.
- (12) ایضاً، مخ 288.
- (13) اشپزی، ملا عبدالسلام، طلبِ مذہب، مخ 252، 255.
- (14) اشپزی، ملا عبدالسلام، سوسن چمن، مخ 40، 41.
- (15) ایضاً، مخ 202.
- (16) سلیمان بن اشعث، ابی داؤد السجستانی، السنن، لاهور، مطبع مجتبی، کتاب اللباس مافی لبس الشہرہ، مخ 203.

- (17) اشپزى، ملا عبدالسلام، سوسن چمن، مخ 44.
- (18) ايضاً، مخ 138، 144.
- (19) ايضاً، مخ 146 تا 148.
- (20) ايضاً، مخ 153 تا 158.
- (21) ايضاً، مخ 165.
- (22) ايضاً، مخ 232.
- (23) اشپزى، ملا عبدالسلام، زردانه دُر، ناشر شمس الطالع، 2001ء، مخ 80.